

2022 Ontario Voting Guide – Chinese Traditional

準備好在安省大選中投票！

在 6 月 2 日當天或提前投出您的關鍵一票。

投票資格

必須滿足以下條件，方可在安省選舉中投票：

- 在選舉日當天年滿 18 歲；
- 為加拿大公民；以及
- 為安省居民。





選民登記

請最遲於 5 月 23 日前往 eregistration.elections.on.ca 確認或更新您在選民登記冊上的資料，或完成新登記。

即使您未提前登記，也可以投票。您可以在投票時當場登記資料。

選民資料卡

如果您的資料已經錄入選民登記冊，則您會收到郵寄來的選民資料卡，其上寫有您的投票時間和投票站。選民資料卡將由 5 月 13 日起陸續寄出。

Voter Information Card Carte d'information de l'électeur		Return address: 1234 NORTH WALSINGHAM - SOUTH WALSINGHAM TOWNLINE RD CITY ON EOE OEO	 Canada Post logo with 'POST CANADA' and 'PETER' text.
Vote on Election Day — June 2, 2022, 9 AM to 9 PM (ET) Vote on Election Day (FR) — 2 juin 2022, de 9 h à 21 h (HE)			 859-3956-20011-559312
Your voting location Votre lieu de vote *1234 NORTH WALSINGHAM - SOUTH WALSINGHAM TOWNLINE RD TORONTO ON M4P 0C6			
Your electoral district Votre circonscription électorale LEEDS—GRENVILLE—THOUSAND ISLANDS AND RIDEAU LAKES LEEDS—GRENVILLE— THOUSAND ISLANDS ET RIDEAU LAKES			
Your registered address Votre adresse inscrite 1234 NORTH WALSINGHAM - SOUTH WALSINGHAM TOWNLINE RD TORONTO ON M4P 0C5			 JONATHAN SAMPLE 1234 NORTH WALSINGHAM - SOUTH WALSINGHAM TOWNLINE RD TORONTO ON M4P 0C5
Poll Bureau de vote ##### *Contact us about the accessibility of this location. *Veuillez nous contacter pour toute question concernant l'accessibilité de ce lieu de vote.			

即使您未收到選民資料卡，也可以投票。請攜帶一份寫有您姓名及當前住址的身分證明。有關投票時間及選區內投票站的完整列表，請瀏覽 elections.on.ca 或下載 Elections Ontario 應用程式。

投票所需身分證明

您是否收到了選民資料卡？

是 —— 請攜帶一份寫有您姓名的身分證明

否 —— 請攜帶一份寫有您姓名及住址的身分證明

您在投票時可以使用電子版身分證明，該證明可以列印出來，也可以顯示在流動裝置的屏幕上。

身分證明不必附帶照片。您在投票時無需提供任何有關性別或性別表達的資料。

可接受的身分證明包括但不限於：

- 安省駕照
- 安省照片身分證
- 信用卡對帳單
- 公共事業帳單
- 住屋租賃合同
- 學生成績單

現場投票時可接受的身分證明列表，請見 elections.on.ca/id-requirements。

加入我們

歡迎申請在本次選舉中工作！

如果您年滿 16 歲，則可以申請在提前投票期間或選舉日當天擔任選舉工作人員。在選舉中工作，就是在協助降低每位選民投票的難度。

所有職位都有薪酬，我們也採取了額外的衛生措施來保證工作人員的安全。

詳情請瀏覽 jobs.elections.on.ca。

Elections Ontario 應用程式

使用我們全新的流動應用程式獲取個人化選舉資訊！



下載 Elections Ontario 應用程式並創建帳戶，即可獲得：

- 可掃描版選民資料卡
- 完整的投票站及投票時間列表
- 個人化選舉通知
- 所在選區候選人名單

提前投票

- 郵寄
 - 如需申請郵寄投票，請瀏覽 votebymail.elections.on.ca 或從 elections.on.ca 下載並列印申請表格

- 安省選舉辦公室 (Elections Ontario) 必須在 5 月 27 日晚上 6 點 (東部時間) 前收到您的申請
- 安省選舉辦公室必須在 6 月 2 日晚上 6 點 (東部時間) 前收到您填寫完成的投票包
- 郵寄投票所需的身分證明有所不同，詳情請見 elections.on.ca/id-requirements
- 前往選區辦公室
 - 選區辦公室 (returning office) 是您所在選區的地方選舉辦公室
 - 由 5 月 5 日起至 6 月 1 日晚上 6 點 (東部時間)，您可以前往所屬選區辦公室進行投票
 - 您可以在選民資料卡上找到您所屬的選區辦公室，或瀏覽 voterinformationservice.elections.on.ca
- 在提前投票期內
 - 5 月 19 日至 28 日早上 10 點至晚上 8 點 (東部時間) 期間，您可於所在選區內的任意提前投票站進行投票。
 - 完整的投票站及投票時間列表，請見 voterinformationservice.elections.on.ca

在選舉日當天投票

- 在 6 月 2 日早上 9 點至晚上 9 點 (東部時間) 之間，前往指定投票站進行投票。
- 您可以在選民資料卡或 Elections Ontario 應用程式上找到為您指定好的投票站，或瀏覽 voterinformationservice.elections.on.ca

無障礙

以下是一些您可以獲取的無障礙工具及服務。

在選區辦公室：

- 在 5 月 21 日至 6 月 1 日期間您可以按需使用輔助投票技術，在選舉日當天則需要提前預約
- 致電您所屬的選區辦公室要求上門投票，或在投票站附近路邊投票
- 在選舉日之前要求轉移至另一個可以滿足您無障礙需求的投票站

在投票站：

- 預約美式手語翻譯或口譯員，我們會支付相關費用
- 使用流動裝置作為您的無障礙工具
- 索要放大鏡或盲文選票模板
- 與能夠提供協助的友人、支援人士或服務動物同往
- 在 elections.on.ca 上以 30 多種語言獲取投票指南及資訊

若可行，所有投票站必須符合安省選舉辦公室的「投票站無障礙標準」。

我們還可以按需提供其他格式的投票資料。

有關投票站無障礙措施及其他服務的更多資訊，請瀏覽 elections.on.ca/accessible-voting。

新冠防疫

我們正在與衛生廳首席醫療官辦公室合作，以確保選民和工作人員在投票期間的安全。除了省級新冠防疫措施外，各個公共衛生單位及地方政府還可以為當地制定額外的防疫措施。

前去投票時，您會看到我們根據屆時的最佳資訊採取相應的措施——可能包括佩戴口罩、保持肢體距離、消毒搓手液以及透明屏障等。

聯絡我們

- 網站：elections.on.ca
- 電話：1.888.668.8683
- 聽障專線：1.888.292.2312
- 電子郵件：info@elections.on.ca
- Twitter：[@ElectionsON](https://twitter.com/ElectionsON)
- Facebook：[ElectionsON](https://www.facebook.com/ElectionsON)
- Instagram：[@electionson](https://www.instagram.com/electionson)